

Übersetzungen

Von Deutsch ins Italienisch

MARKETING

- Broschüre - SMA Solar Technology AG
- Broschüre - BMW
- Software/Web SwissSalary (<http://swisssalary.ch>)
- "Digital signage" von POPAI e GIM (http://www.popaids.de/file/20071113111225popaids_vb_it.pdf)
- La Cultura Laminatboden
- Yaskawa
- East Coast Food

WEBSEITEN

- Dr. Frank Andreas Homepage (Neurochirurgie) <http://www.neurochirurgie-drfrank.de/>
- Tiroler Kräuterdestillerie <http://www.tiroler-kraeuter-destillerie.com/index.php?page=index&x17283=792ekfc856d09nvhlibhf3oj34>
- Hotel Giardino Lago <http://www.giardino-lago.ch/>
- resmio
- remotecase
- SOS Sicherheit AG
- aminosaeure.org
- Manfrotto
- CPV Schweiz

TECHNISCHE ÜBERSETZUNGEN:

- Wochenzeitschaltuhr, Steckdosen-Schaltgeräte - Brennenstuhl/CNC-
- Zahnradbearbeitungsmaschine - Präwema

SOFTWARE

- **SwissSalary (<http://swisssalary.ch>)**
- **Software für Fräsmaschine**

ARCHITEKTUR

- „AUSSTATTUNGSBESCHREIBUNG BESTANDNEHMERFLÄCHE“
Projekt: Donauzentrum – 1220 Wien“
- Trend Micro Control Manager™ - Review
- Übersetzungen innerhalb des Projektes "Wiederaufbau Neues Museum Berlin" für die Firma Wandwerk Restaurierung GbR, Torstr. 107, 10119 Berlin

MUSIK

GRADUALE für die Sonn- und Feiertage im Jahreskreis (ISBN 978-3-902686-90-9) :
Kindle Version

App für iPhone: SongBook+

Lieder von Karl-Heinz Bomberg

KOCHBÜCHER

Übersetzung des Buches "Spanien – Kochen und verwöhnen mit Originalrezepten“
von Margit Proebst, Gräfe und Unzer Verlag, 2003. Italienisch: "**Cucina spagnola –
Ingredienti, ricette e tecniche**" - Gambero Rosso Verlag.

Lektorat des Buches "Thailand – Kochen und genießen mit Originalrezepten“ von
Margit Proebst, Gräfe und Unzer Verlag, 2003. Italienisch: "Cucina thailandese –
Ingredienti, ricette e tecniche" - Gambero Rosso Verlag.

Von Englisch ins Italienisch

App for iPhone and iPod:

iSwissTool, LED flashlight deluxe, FormEntry Touch, GPS Tracks Settings Bundle,
Mozart, SpeedCheck, ListAppy, Toddler Time, FlashToPass Free, Didakto, V-List,
Starmap, ContactiPhone, Trink-Wecker, Slideshow Remote, FormEntry, Movie
Converter, TrackerTag, Cookiza!, Mobile Accessibility, Gravity Mood, RSSRadio,
Localscope, MAClock, MAApps, MACalender, MAEmail, MA, Photo Finish Salon,
Tinnitus, Classical Music, KakaoTalk, Huckleberry, ContactFlow, META friend
locator, Magnifying Glass Lite, Didakto, ListAppyToddler Time! 2, iTranslateVoice,
Formula1, PeakFinder, Solar Walk, Didakto, HABU, TrainerHD

Comunication

KakaoTalk - <http://www.kakao.com/talk/en>

Web

Starmap (<http://www.star-map.fr>)

GSM service (Seanet)

My Language: www.mylanguage.me

Web Fujitsu

Website (icanlocalize.com)

Facial feminization von Dott. Bart: www.facialfeminization.eu

Software

Stitch Era Universal (http://www.stitchera.com/default.asp#Scene_1)

New Blue FX: Software und Untertitel des Videos (<http://www.newbluefx.com>)

GAMES

-Slyde the Frog™ - Skyworks

<http://itunes.apple.com/us/app/slyde-frog-free-feverish-froggy/id397384741?mt=8>

-WC Table Tennis™ Skyworks

<http://itunes.apple.com/de/app/world-cup-table-tennis-hd/id433657332?mt=8>-iScout Sports - <http://www.iscoutsports.com/>

Monkey Bongo -

<http://itunes.apple.com/us/app/monkey-bongo/id459431520?mt=8>

Re Memory Game

NINTENDO – Colors!3D